

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Typenschein-Nummer

EK

Lieferwagen

TOYOTA

Hiace (YH 60) / 3 Plätze

CH 3814 62.

Hersteller  
Erkennungsmerkmale

TOYOTA MOTOR CO., LTD., Nagoya / Japan  
 auf Herstellerplakette "YH60:V - .R.(F)W" (F = 5 Türen)  
 vor Fahrgestellnummer "JTLVYH60V"

 Herstellerplakette  
 Fahrgestellnummer  
 Motorkennzeichen  
 Hauptimporteur  
 Geprüftes Fahrzeug

vor Führersitz  
 rechts, seitlich hinter Beifahrersitz, im Kasten beim Expansionsgefäß (Deckel hinter Sitz anheben)  
 "2Y" vor Motornummer; rechts auf Block neben Celfilter  
 TOYOTA AG, 5745 Safenwil  
 Prototyp

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2 Anzahl Räder 4

Lenkung

mechanisch, a.W. mit hydraulischer Lenkhilfe

Getriebe

mechanisch synchronisiert

Anzahl Gänge

4 oder 5 Achsantrieb Hinterräder

Betriebsbremse

hydraulisch, 2-Kreis, v=Sch - h=IB,  
 Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder  
 Bremskraftregler stufenlos lastabhängig auf HR  
 mechanisch, IB, wirkend auf Hinterräder

Hilfsbremse

wie Hilfsbremse

Feststellbremse

-

Dauerbremse

-

2-Kreis-Kontrolle

Niveauekontrolle mit kombinierter Kontrolllampe

Karosserie

Kasten (mit oder ohne Fenster)

Anzahl Türen

3-4 + 1 Geschw. Messer km/h

Sicherheitsgurten

v A4m (B) + B (E) n

Unterlegkeil

- Rückspiegel links und rechts

Diebstahlsicherung

-

Anzahl Plätze

i 3 v 3 M h

Masse

innen ausse.1

Länge

3060 4725

Breite

1530 1720

Höhe

1340 1920

Uebersang

v 1005

h 1100 1225

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Spurkreis Ø

i 11550 r 11550

a.W. mit Hochdach 1850

2430

Motor

Marke

TOYOTA Typ 2 Y

Bauart

Reihe Takte 4

Treibstoff

B Lage vorn

Kühlung

Wasser Anzahl Zylinder 4

Bohrung

86,0 Hub 78,0

Hubraum

1811 Steuer-PS 9,22

Leistungs-kW

58 (DIN) bei U/min 4800

Lärm-Standmessung

74,0 oBA bei U/min 3500

Schalldämpfer

1 Topf, "17101" (574 x Ø 195 mm)

Abgasprüfung

CO gemessen 2,7 % bei 670 U/min

Entstörung

ECE-10, BAV Anhang 8 Ziffer 3+4 "D"

Gewichte

vorn hinten total

Leergewicht

780 680 1460

Nutzlast

370 820 1190

Gesamtgewicht

1150 1500 2550

Fabrikgarantie

2650

Reifengrösse

185 R 14 C 185 R 14 C

Ply / bar

8 / 4,5 8 / 4,5

Tragkraft

1700 1700

für V max

130 130

Felgen

5 1/2 J x 14 Stahl ET 35 +)

Ga: Anhängelast gebremst/ungebremst

mech. Getriebe autom. Getriebe

Garantiertes Gesamtzuggewicht

1400 / 400

Geprüfte Anhängelast

-

Garantierte Dachlast exkl. Hochdach

900

I höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

150

gemessen km/h bei U/min

130/130

Motor Zapfweile

Ausrüstung	§)
Femlichter	HCR (E)
Abblendlichter	HCR (E)
Standlichter	A (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremlichter	R-S1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v - s h I (E)
Markierlichter	v - s h -
Nebelschlusslichter	-
Zusätzliche Lichter	-
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/ separat Mitte
Scheibenwischer	2/ Blatt mit/ Waschanlage
Warnvorrichtungen	1/ Maruko 8652 MR 40 oder andere homologierte Modelle

**Angaben für den Fahrzeugausweis**

Art des Fahrzeuges	Lieferwagen		
Marke und Typ	TOYOTA Hiace		
Typenscheinnummer	CH	3814 62	
Karosserie	Kasten		
Plätze	total	3	vorn 3
Leergewicht	1460	Treibstoff	B
Nutzlast	1190	Steuer-PS	9,22
Gesamtgewicht	2650	Hubraum	1811

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- +) Felgenvarianten : 5,5 JJ x 14 ET 25 Leichtmetall "TRD" Spur v= 1460 h= 1420 mm  
 5,5 J x 14 ET 25 Stahl "TOYOTA/DELTA MICS" Spur 1460 1420 mm
- §) Ausrüstung : Schutzvorrichtung für Vordersitze wird vom Importeur montiert. Grösse 1460 x 800 mm

A  
Art des Fahrzeugs  
Genre du véhicule

30) Lieferwagen  
Voiture de livr.

B  
Fabrikmarke  
Marque de fabrication

T O Y O T A

C  
Typ Modell  
Type Modèle

H i a c e (YH 60)  
3 Plätze / places

D  
Typenschein-Nummer  
Fiche d'homologation No

3814 62

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982  
FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions du bruit

E  
Motortyp  
Type du moteur

2Y

2Y

F  
Getriebe  
Boîte de vitesses

m5

m4

G  
i-Achse  
i-essieu

4,30

4,30

H  
Vorbeifahrt  
Avec le vhc. en  
marche: dB/A

74,0

78,0

J  
Standmessung  
Mesure à l'arrêt  
dB/A min-1

74,0 3600

74,0 3600

R  
Bemerkungen  
Remarques

Abgasemissionen / Emissions des gaz d'échappement

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	K			N Leerlauf Ralenti CO min-1	R Bemerkungen Remarques
			L Emissionen in g/km Emissions en g/km		M		
			CO	HC	NO		
2Y	m5	4,30	-	-	-	2,7 670	
2Y	m4	4,30	-	-	-	2,7 670	

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen  
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE vom/du

Datum / date 17.02.83

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE  
Typenprüfstelle Service d'homologation